

MOSES EXHORTETH TO OBEDIENCE FROM
GOD'S PAST DEALINGS.



DEUTERONOMY IV. 1.

Now therefore hearken, O Israel, unto the statutes and unto the judgments, which I teach you, for to do them, that ye may live, and go in and possess the land which the Lord God of your fathers giveth you.

FROM



statutes and
to do them,
e land which

DEUTERONOMY IV. 1.

LATIN.

Et nunc Israel audi præcepta et judicia, quæ ego doceo te : ut faciens ea, vivas, et ingrediens possideas Terram, quam Dominus Deus patrum vestrorum daturus est vobis.

FRENCH.

Maintenant Israël écoute ces statuts et ces ordonnances que je t'enseigne pour les faire, afin que vous viviez, et que vous entriez au pays que l'Eternel le Dieu de vos pères vous donne, et que vous le possédiez.

ITALIAN.

Ora dunque, Israel attendi agli statuti ed alle legge, le quali io t'insegno, acciocchè tu le metti in opera : affin che voi viviate, ed entriate nel paese, che'l Signore Iddio de' vostri padri vi dà, e lo possediate.

SPANISH.

Pues ahora Israel oye los preceptos y los juicios, que yo te enseño, para que haciéndolos, vivas, y entrando poseas la Tierra, que el Señor el Dios de vuestros padres os ha de dar.